

venta

EINFACH GUTE RAUMLUFT

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**
EN **INSTRUCTIONS FOR USE**
FR **MODE D'EMPLOI**
IT **ISTRUZIONI PER L'USO**
NL **GEBRUIKSAANWIJZING**
ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**
RU **РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ**
PL **INSTRUKCJA OBSŁUGI**
RO **MANUAL DE UTILIZARE**
SK **NÁVOD NA POUŽÍVANIE**

CZ **NÁVOD K POUŽITÍ**
FI **KÄYTTÖOHJE**
EE **KASUTUSJUHEND**
KZ **ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША
НҮСҚАУЛЫҚ**
LT **NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**
LV **LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**
MY **ARAHAN OPERASI**
CN **操作说明书**
JP **取扱説明書**



VENTA **AEROSTYLE COMPACT** LUFTREINIGER

AP730/AP735

СПАСИБО!

Мы уверены, что эта модель VENTA превзойдет ваши ожидания, и надеемся, что она вам понравится.

ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мощный очиститель воздуха AeroStyle Compact снижает количество мелкой пыли, вирусов и формальдегидных газов в воздухе помещения. Технология AirFlow 360 обеспечивает высокую эффективность очистки воздуха и его равномерное распределение без раздражающих сквозняков. В то же время технология HEPA Performance гарантирует неизменно высокую эффективность очистки.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ



Внимание! Опасность нанесения вреда здоровью и повреждения изделия.



Ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и соблюдайте приведенные в ней указания!



Устройство соответствует требованиям для присвоения маркировки CE, UKCA и FCC.



Это устройство соответствует классу защиты II.

СОДЕРЖАНИЕ

Инструкции по технике безопасности	106	Настройка и приложение Smart Life	115
Использование по назначению	107	Очистка / техническое обслуживание	116
Гарантия	107	Очистка устройства	119
Комплект поставки	107	Технические характеристики	119
Описание	107	Аксессуары	120
Введение в эксплуатацию	109	Защита данных	120
Дисплей	111	Утилизация	120
Эксплуатация	112	Что если ...?	121
WiFi / точка доступа	114		

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, полностью прочтите эту инструкцию по эксплуатации, сохраните ее для дальнейшего использования и соблюдайте все инструкции по безопасности, а также по применению в соответствии с назначением. Последнюю версию инструкции по эксплуатации можно найти на нашем сайте www.venta.ru

- Данное устройство подходит для использования детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции касательно безопасной эксплуатации устройства и существующих рисков.
- Перед вводом устройства в эксплуатацию полностью прочитайте инструкцию по применению и сохраните ее для дальнейшего ознакомления.
- Устройство не является детской игрушкой.
- Дети младше 8 лет или дети старшего возраста, находящиеся без присмотра, не должны осуществлять очистку или техническое обслуживание устройства.
- Держите устройство и его кабель питания вне зоны досягаемости детей младше 8 лет.
- Ненадлежащее использование может привести к повреждению устройства и получению физических травм.
- Подключайте устройство только к подходящей розетке — напряжение сети должно соответствовать данным на заводской табличке устройства.
- Ни в коем случае не используйте устройство с поврежденным кабелем питания.
- Перед каждой очисткой или проведением работ по техническому обслуживанию, а также перед транспортировкой устройства отключайте вилку питания от розетки.
- Ни в коем случае не используйте устройство, если оно падало или получило иные повреждения.
- Ремонт электрических устройств должны осуществлять только квалифицированные специалисты. Любительский ремонт может создавать значительный риск для пользователя.
- Не садитесь на устройство и не ставьте на него предметы.
- Не кладите в устройство посторонние предметы.

- Никогда не погружайте устройство в воду или другую жидкость.
- Не тяните за кабель, чтобы отключить блок питания от розетки, и не беритесь за него мокрыми руками.
- Использовать устройство можно только в полностью собранном виде.
- Разместите устройство на устойчивой, плоской и сухой поверхности.
- Установите устройство так, чтобы оно не перевернулось и чтобы никто не мог наступить на него или на кабель.
- Оставьте между устройством и стенами или другими объектами по меньшей мере такое расстояние:
 - Спереди и сверху: 50 см
 - Слева и справа: 20 см
 - Сзади: 5 см
- Максимальная высота монтажа: 2000 метров над уровнем моря.
- Никогда закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия во избежание перегрева/повреждения устройства.
- Отключите вилку от розетки питания, если устройство не используется.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это устройство Venta представляет собой бытовой прибор для улучшения качества воздуха в жилых помещениях, офисах и зонах отдыха. Устройство не предназначено для использования на открытом воздухе. Применение в каких-либо иных целях или внесение изменений в устройство считаются ненадлежащим использованием. Компания Venta не несет ответственности за повреждения или травмы, возникшие вследствие ненадлежащего использования.

Использование устройства в целях, отличных от предусмотренного назначения, может создавать угрозу для здоровья и жизни. Это включает использование в следующих условиях:

- в помещениях или местах, где присутствует риск взрыва и/или агрессивная атмосфера.
- в помещениях с высокой концентрацией растворителей.
- вблизи бассейнов или других влажных зон.

ГАРАНТИЯ

Благодаря высокому качеству продукции Venta-Luftwäscher GmbH гарантирует, что данное устройство не будет иметь дефектов в течение двух лет с момента покупки, при условии надлежащего использования. В случае обнаружения дефектов в работе устройства, обратитесь в сервисную службу VENTA, контакты которой указаны в разделе Сервис на сайте venta.ru, или к продавцу.

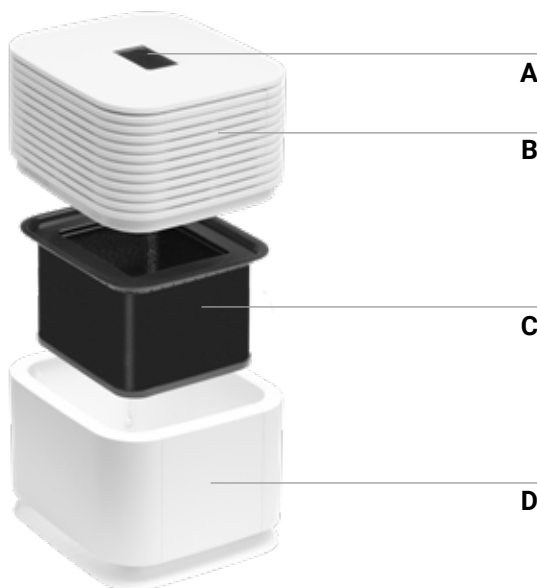
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 × руководство по быстрому запуску
- 1 × инструкция по технике безопасности
- 1 × очиститель воздуха VENTA
- 1 × блок фильтра (встроен в устройство)
- 1 × блок питания



ОПИСАНИЕ

- A** Дисплей
- B** Верхняя часть устройства
- C** Фильтр
- D** Нижняя часть устройства



ВВЕДЕНИЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Перед первым использованием

- 1 Выньте устройство из упаковки и установите его. Снимите верхнюю часть устройства (**B**).
- 2 Выньте упакованный блок фильтра (**C**) из нижней части устройства (**D**). Снимите пенку с блока фильтра.
- 3 Установите блок фильтра без пленки (**C**) в нижнюю часть устройства (**D**).
- 4 Установите верхнюю часть устройства (**B**) на нижнюю часть устройства (**D**).
- 5 Подключите блок питания к разъему на задней панели устройства (**B**).
- 6 Убедитесь в том, что блок питания соответствует спецификациям, приведенным в технических характеристиках. Подключите блок питания к сети.
- 7 При подключении устройства к сети загорается кнопка питания для включения и выключения устройства. Коротко коснитесь кнопки питания, чтобы включить устройство.

Указания по подключению устройства к смартфону или планшету приведены в разделе «Настройка приложения Smart Life»

1



2



3



4



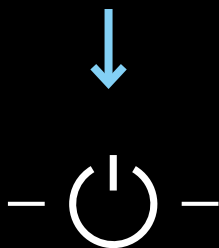
5



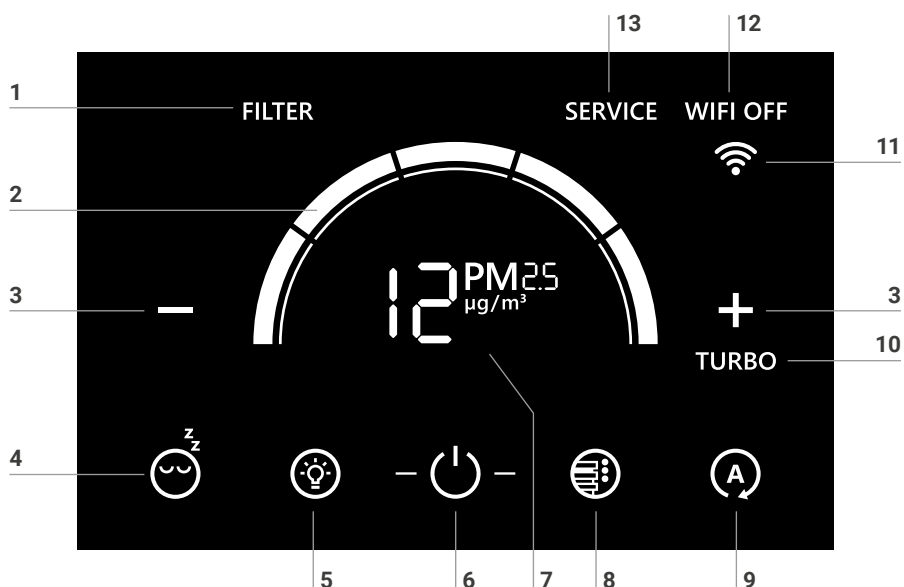
6



7



ДИСПЛЕЙ



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Требуется замена фильтра | 7 Индикатор качества воздуха |
| 2 Уровень скорости работы вентилятора | 8 Выбор цветов светодиодов |
| 3 Регулировка скорости работы вентилятора: +/- | 9 Кнопка автоматического режима |
| 4 Кнопка режима сна | 10 Турборежим |
| 5 Включение/выключение светодиодной ленты — регулировка яркости | 11 Состояние WiFi |
| 6 Включение/выключение устройства | 12 Кнопка включения/выключения WiFi |
| | 13 Требуется техническое обслуживание |

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Дисплей Функция



Включение или выключение устройства (6)

Коротко коснитесь кнопки  (6), чтобы включить или выключить устройство.



Уровень скорости работы вентилятора (2)

Можно переключаться между пятью уровнями скорости. Уровни скорости отображаются на дисплее в виде кольцевого сегмента. По мере повышения скорости заполняется следующий кольцевой сегмент по часовой стрелке. Здесь показан уровень 1.



Регулировка уровня скорости работы вентилятора (3)

Коротко коснитесь кнопки , чтобы увеличить скорость работы вентилятора, вплоть до максимальной скорости «Турбо». Коротко коснитесь кнопки , чтобы снизить скорость вентилятора.



Турбо (10)

Чтобы включить максимальную скорость вентилятора, еще раз коснитесь кнопки  после переключения на наивысшую скорость. На дисплее загорается и постоянно светится индикатор Турбо-режима (10). Чтобы выключить максимальную скорость вентилятора, коснитесь кнопки . Индикатор Турбо-режима (10) на дисплее гаснет.



Автоматический режим (9)

Для включения или выключения кратко коснитесь кнопки  (9).

Включение: Кнопка  постоянно мигает. Устройство автоматически регулирует уровень скорости вентилятора в зависимости от качества воздуха в помещении.

Выключение: Кнопка  горит постоянным светом. Устройство работает с заданной скоростью на уровне 1 – 5.



Режим сна (4)

Для включения коротко коснитесь кнопки , для выключения снова нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 3 секунд.

Включение: Устройство переключается на уровень скорости 1. Светодиодная лента выключается. Светится только кнопка режима сна (4) и кнопка включения/выключения (5) на пониженной яркости. Коротким нажатием кнопки режима сна (4) можно примерно на 5 секунд вызвать следующие индикаторы/функции:

- Кнопки  и  (3) для изменения скорости работы вентилятора.
- Включение и выключение WiFi
- Включение и выключение, а также регулировка яркости светодиодной ленты (5).
- Изменение цвета светодиодной ленты (8).



Режим сна (4)

Выключение: Для выхода из режима сна нажмите и удерживайте кнопку режима сна (4) в течение прибл. 3 секунд. Все индикаторы светятся с нормальным уровнем яркости, и доступны все функции. Устройство работает с постоянным уровнем скорости.



Качество воздуха

Цвет индикатора	мкм/м³ PM2.5	AQI US	Значение
	0-12	0-50	Хорошо
	12,1-35,4	51-100	Средне
	35,5-55,4	101-150	Неблагоприятно для чувствительных людей
	55,5-150,4	151-200	Неблагоприятно
	150,5-250,4	201-300	Очень неблагоприятно
	≥ 250,5	301-500	Опасно

Если измеренное количество частиц превышает 99 мкг/м³, на дисплее отображается надпись «Hi».



Светодиодная лента (5)

Коротко коснитесь, чтобы включить или выключить.

Настройка нужной яркости:

- Коснитесь кнопки светодиодной ленты (5) и удерживайте ее в течение прибл. 3 секунд, пока кнопка светодиодной ленты (5) и индикатор качества воздуха (7) не начнут мигать. При помощи кнопок + и – (3) можно изменять яркость на 8 уровнях.
- Снова коснитесь кнопки светодиодной ленты (5) и удерживайте ее в течение прибл. 3 секунд, пока она не загорится постоянным светом.



Цвета светодиодной ленты (8)

Выбрать цвет можно коротким нажатием кнопки.

Получение данных о качестве воздуха в помещении (качество воздуха):

Включение: Коснитесь кнопки настройки цветов светодиодов (8) и удерживайте ее в течение прибл. 3 секунд. Надпись «air quality» («качество воздуха») на индикаторе качества воздуха (7) горит постоянным светом. Светодиодная лента при помощи различных цветов сигнализирует о текущем качестве воздуха в помещении. Назначение цветов и их точное значение описаны в разделе «Качество воздуха».

Выключение: Коротко коснитесь кнопки цветов светодиодов (8). Надпись «air quality» на индикаторе качества воздуха (7) гаснет. Светодиодная лента светится выбранным цветом.

Дисплей Функция



Информация о цветах светодиодной ленты

Постоянное свечение:

Устройство работает безупречно.

Синий «огонёк», перемещающийся по периметру светодиодной ленты:

Выполняется обновление прошивки.

Следующие сообщения появляются на дисплее, если требуется техническое обслуживание:

Дисплей Функция

FILTER Фильтр (1)

Необходимо заменить фильтр (см. раздел «Очистка и техническое обслуживание, пункт «Замена фильтров»).

SERVICE Сервис (13)

Для очистки фильтра необходимо использовать пылесос (см. пункт «Очистка и уход» в разделе «Сервисное обслуживание»).

WIFI / ТОЧКА ДОСТУПА

Дисплей Функция



WiFi-соединение

Для включения и выключения коротко коснитесь значка WiFi (11).



WiFi-соединение активировано:

Символ WiFi (11) мигает: WiFi-соединение отключено / Устройство ждет подключения к WiFi.



Нижние два сегмента символа WiFi (11) горят постоянным светом, верхние два загораются по очереди: установлено WiFi-соединение с облаком.



Символ WiFi (11) горит постоянным светом: WiFi-соединение с облаком успешно установлено.



Устройство VENTA в режиме точки доступа:

Точка горит постоянным светом, а три индикатора приема появляются в порядке возрастания: устройство VENTA находится в режиме точки доступа и готово к настройке в приложении Smart Life.

WIFI OFF WiFi-соединение деактивировано:

Загорается надпись «WiFi Off» («WiFi выключен») (12): модуль WiFi не передает и не принимает данные и не подключен ни к одной сети или устройству.

НАСТРОЙКА, ПРИЛОЖЕНИЕ SMART LIFE



Режим точки доступа

На этапе начальной настройки устройство автоматически переходит в режим точки доступа. Чтобы активировать режим точки доступа, нажмите на символ WiFi (11) и удерживайте в течение 3 секунд. Режим точки доступа активируется, когда три индикатора приема на символе WiFi последовательно загорятся снизу вверх • • •.

Активация WLAN

Убедитесь в том, что ваш смартфон или планшет подключен к домашней сети WLAN и включена функция Bluetooth.



Установите приложение «Smart Life — Smart Living»

Установите бесплатное приложение «Smart Life — Smart Living» на свой смартфон.

Настройка WiFi

Скачав и установив приложение «Smart Life — Smart Living», откройте его.

- Создайте учетную запись и войдите в нее.
- Нажмите «Add device» («Добавить устройство»), если ваше устройство появилось в приложении. В противном случае нажмите +, «Add device» («Добавить устройство»), «Small home appliance» («Мелкий бытовой прибор»), «Humidifier (BLE +Wi-Fi)» («Увлажнитель (BLE +Wi-Fi)»). Выберите свой WiFi и введите пароль WiFi.

Убедитесь в том, что ...

- ваш маршрутизатор относит устройство к радиосети в диапазоне 2,4 ГГц. К сожалению, радиосети в диапазоне 5 ГГц не поддерживаются.
- Ваш маршрутизатор поддерживает 802.11b/g/n.
- Установлена ОС iOS 11.0 или выше, либо Android 6.0 или выше. При необходимости обновите операционную систему своего смартфона или планшета.

В случае возникновения проблем в процессе настройки WiFi см. соответствующий пункт в разделе «Что если ...?» Более подробная информация: www.venta.ru

ОЧИСТКА / ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

 **Внимание!** При выполнении любых операций убедитесь в том, что устройство выключено, а блок питания отключен от розетки! Используйте защитную маску и перчатки! Упакуйте использованный фильтр VENTA в пакет и утилизируйте его с бытовыми отходами.

Замена фильтра

Срок службы фильтра VENTA составляет прикл. 1 год (при непрерывной эксплуатации в течение 24 часов в день). Срок службы фильтра зависит от количества часов эксплуатации и качества воздуха в помещении. Индикатор **FILTER** («ФИЛЬТР») (1) сигнализирует о необходимости замены фильтра.

- 1 Снимите верхнюю часть устройства. Извлеките блок фильтра из нижней части устройства.
- 2 Возьмите новый блок фильтра и вставьте его в нижнюю часть устройства.
- 3 Соберите устройство и включите его.
- 4 Коснитесь индикатора **FILTER** (1) на дисплее и удерживайте в течение прикл. 3 секунд, пока он не погаснет.

Сервисное обслуживание

Индикатор **SERVICE** («СЕРВИС») (17) на экране напоминает о необходимости выполнения данной процедуры раз в 4 недели для обеспечения идеального соответствия гигиеническим нормам в процессе эксплуатации.

- 1 Снимите верхнюю часть устройства.
- 2 Извлеките блок фильтра из нижней части.
- 3 Очистите внутренние стенки блока фильтра при помощи пылесоса.
- 4 Установите обратно блок фильтра и установите верхнюю часть устройства.
- 5 Коснитесь индикатора **SERVICE** (13) на дисплее и удерживайте в течение прикл. 3 секунд, пока он не погаснет.

Меню сброса

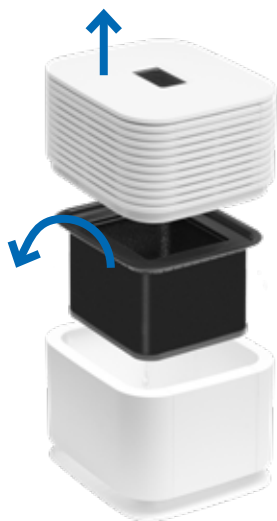
Работы по техническому обслуживанию можно проводить по необходимости, не дожидаясь вывода оповещений на дисплей.

Коснитесь кнопки включения/выключения  (6) и удерживайте ее в течение прикл. 3 секунд, пока дисплей не начнет мигать и на нем не появятся индикаторы FILTER, CLEANING и SERVICE. Теперь коснитесь выполненных действий и удерживайте в течение прикл. 3 секунд, пока они не исчезнут с экрана.

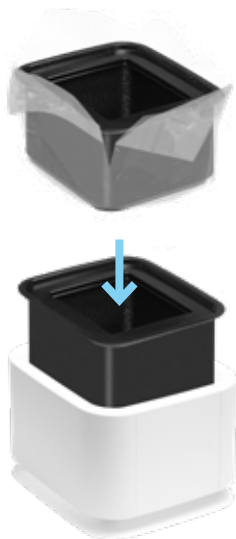
Затем коснитесь мигающей кнопки включения/выключения  (6). Теперь она снова горит постоянным светом. На дисплее снова поочередно будут появляться напоминания о необходимости выполнения определенных действий.

Замена фильтра

1



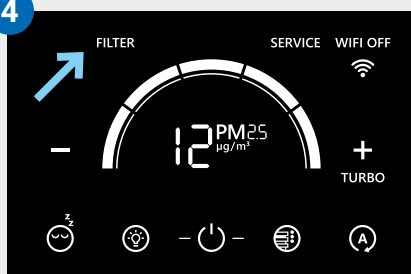
2



3



4



FILTER

3 сек.



Сервисное обслуживание

1



2



3



4



5



ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА



Внимание! При выполнении любых действий убедитесь в том, что устройство выключено, а блок питания отключен от розетки!

Очистка верхней части устройства

Очистите верхнюю часть устройства сухой салфеткой / щеткой или слегка влажной салфеткой!

Внимание! Верхнюю часть устройства нельзя очищать под проточной водой! Не используйте никакие чистящие средства.

Очистка дисплея

Используйте для очистки дисплея только сухую салфетку или салфетку для чистки дисплеев!

Внимание! Не используйте для чистки дисплея мокрую или слишком влажную салфетку! Не используйте никакие чистящие средства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	AP730/AP735
Цвета	белый / черный
Размер помещения*	до 75 м ²
Интерактивный сенсорный дисплей	стандартный
Управление через приложение / голосовой помощник	стандартный WiFi / Goggle, Alexa
Измерительные датчики	Качество воздуха PM2.5
Фильтр VENTA	стандартный, 1-секционный
Режимы работы	5 + Автоматический + ТУРБО + Сон
Уровень шума	22 / 27 / 34 / 40 / 45 дБ (SPL)
Уровень шума ТУРБО	55 дБ (SPL)
Уровень энергопотребления	4 / 6 / 8 / 13 / 21 Вт
Уровень энергопотребления ТУРБО	60 Вт
Напряжение сети	100-240 В~, 50/60 Гц
Размеры (Д x Ш x В)	34 x 33 x 44 см
Вес	прибл. 6,8 кг
Диапазон частоты WLAN	2412 – 2480 МГц
Мощность передачи WLAN	макс. 20 дБм

* при стандартной высоте потолка 2,5 м

Пригодность для размера помещения в зависимости от воздушной нагрузки:

- Легкая степень загрязненности воздуха в помещении: размер помещения прибл. 75 м² (>AQI 0 – 100).

- Средняя степень загрязненности воздуха в помещении: размер помещения прибл. 50 м² (>AQI 101 – 200).

- Высокая степень загрязненности воздуха в помещении: размер помещения прибл. 25 м² (>AQI 201 – 500).

Возможны изменения и ошибки.

АКСЕССУАРЫ

Аксессуары можно заказать на сайте www.venta.ru

ЗАЩИТА ДАННЫХ

Компания VENTA-Luftwäscher GmbH будет осуществлять обработку ваших данных в условиях конфиденциальности. Более подробная информация о предмете обработки данных приведена в наших директивах по защите данных на сайте: www.venta-air.com

УТИЛИЗАЦИЯ



Символ с «**перечеркнутым мусорным баком**» на колесиках говорит о необходимости отдельной утилизации отходов электронного и электрического оборудования (WEEE). Такое оборудование может  содержать вредные и опасные для окружающей среды вещества.

Данные устройства следует сдавать в специальные приемные пункты переработки электрических и электронных устройств, поскольку они не подходят для утилизации с несортированными городскими отходами. Таким образом вы помогаете беречь ресурсы и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местные органы власти.

Прежде чем утилизировать устройство, убедитесь, что все личные данные удалены. Чтобы сбросить подключенное к сети устройство Venta на заводские настройки и удалить все сохраненные настройки WLAN, выполните следующее: В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 5 секунд, чтобы сбросить устройство на заводские настройки.



Упаковочные материалы подходят для переработки. Утилизируйте упаковочные материалы в соответствии с нормами по защите окружающей среды и сдайте их на пункт переработки.

Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами и упаковочными материалами, поскольку при этом имеется риск удушья. Храните такие материалы в безопасном месте или утилизируйте их в соответствии с нормами по защите окружающей среды.

ЧТО ЕСЛИ ...?

... кнопка включения/выключения (6) не появляется на дисплее?

Убедитесь в том, что блок питания подключен к надлежащей розетке.

... кнопка включения/выключения (6) не появляется на дисплее, хотя блок питания подключен к сети?

Убедитесь в том, что блок питания подключен к надлежащей розетке.

... на дисплее отображается надпись «Hi» вместо значения измерения частиц (PM)?

Значение измерения частиц превышает 99 мкм/м³.

... при прикосновении к дисплею видны белые поля на фоне?

Данное явление вызвано электростатическими разрядами в сухих помещениях, оно не является дефектом и не влияет на работу устройства. Через некоторое время белые поля исчезают.

... не удается установить WiFi-соединение?

Убедитесь в том, что ваш маршрутизатор относит устройство к радиосети в диапазоне 2,4 ГГц. К сожалению, радиосети в диапазоне 5 ГГц не поддерживаются. Ваш маршрутизатор также должен поддерживать стандарты передачи IEEE 802.11b/g/n. Должна быть установлена операционная система iOS версии 11.0 или выше, либо Android версии 6.0 или выше. При необходимости обновите операционную систему своего смартфона или планшета.

... на дисплее отображается только кнопка включения/выключения (6) и спящее лицо (4)?

Это не ошибка, а режим сна, в котором устройство не должно вас беспокоить. Устройство работает на сниженной скорости, а яркость индикаторов уменьшена. Нажмите кнопку режима сна (4) (спящее лицо) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Устройство перейдет в обычный режим работы.

SERVICE AND SUPPORT

GERMANY

Venta-Luftwäscher GmbH
Weltstraße 5
88250 Weingarten
Tel.: +49 751 50 08 0
Fax: +49 751 50 08 20
info@venta-air.com
www.venta-air.com

BENELUX

Venta Benelux B.V.
Van Heemstraweg Oost 8
5301 KE Zaltbommel
Niederlande
Tel.: +31 4 18 54 13 43
info-nl@venta-air.com
www.venta-air.com

AUSTRIA

Stromayer
Elektro Service GmbH
Strohmayergasse 8
1060 Wien, Österreich
Tel.: +43 1 5961706
office@stromayer.at

FINLAND

Suomen Allergiakauppa
Länsiportintie 14
13430 HÄMEENLINNA
Finnland
Tel.: +358400855000
myynti@allergiakauppa.fi
www.allergiakauppa.fi

JAPAN

Venta Japan Co., Ltd.
Nihonbashi Daiei Building 7F
1-2-6 Muromachi Nihonbashi
Chuo-ku, Tokyo 103-0022
090-4129-0399
venta_support@kikuyalogi.com
www.venta-air.jp

KROATIEN

MR servis d.o.o.
Dugoselska cesta 5
10370 Rugvica, Kroatien
Tel.: +385060535355
info@mrsevis.hr
mrsevis.hr

SERVICE AND SUPPORT

www.venta-air.com/Service/Service-Support/

VENTA WORLD WIDE

www.venta-air.com/en_de/Venta-worldwide/

SWITZERLAND

Venta-Luftwäscher AG
Bösch 65, 6331 Hünenberg
Schweiz
Tel.: +41 41 781 15 15
Fax: +41 41 781 15 50
info-ch@venta-air.com
www.venta-air.com

LATVIA / LITHUANIA

SIA „BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS
UZŅĒMUMS“
Dārzaugļu iela 1-201,
Rīga LV-1012, Latvia
Tel.: +371 67790720
info@btu.lv

MALAYSIA / SINGAPORE PHILLIPINES / VIETNAM

GA MAK MUR SDN BHD
No. 27, Jalan PP 11/4,
Alam Perdana Industrial Park,
Taman Putra Perdana, 47130
Puchong, Selangor, Malaysia
Tel.: +603-8322 6628
Fax: +603-8322 6066
info@gasales.com.my

MONGOLIA

AERIS LLC, SUITE 316, Barilga
Architecture Building, Chinggis
Avenue, Oron Suuts Street,
2nd horoo, Khan-Uul district,
Ulaanbaatar, Mongolia 17032
Tel.: +976-99101185,
+976-99096696
sales@aeris.mn
www.aeris.mn

USA

Venta Air Technologies, Inc.
US Headquarters
1111 North Plaza Drive, Suite 715
Schaumburg, IL 60173
Tel.: +1-888-333-8218
info-us@venta-air.com
www.venta-air.com/en_us

POLEN

QUADRA-NET Sp. z o.o.
ul. Jana Czocharalskiego 8
61-248 Poznań, Polen
Tel.: +48 616 102 098
infolinia@quadra-net.com

RUSSIA

Venta Russia TSK IMPORT
(offizieller Importeur)
124683, Moskau, Selenograd,
1505, Raum III, Russland
Tel.: +7 499 733 10 10
Fax: +7 499 733 10 10
venta@venta.ru

SOUTH AFRICA

EUROCARE Wellness
5 Star Business Park, Unit 2,
Persimmon Close, Honeydew,
Johannesburg
Südafrika
Tel.: +27 11 888 3255
Fax: +27 11 888 9874
info@eurocarewellness.co.za

SOUTH KOREA

VENTA KOREA CO., LTD.
3/F., Seojin Bldg., 754,
Seolleung-ro, Gangnam-Gu,
Seoul 135-948, Korea
Tel.: +82 22 03 40 114
Fax: +82 22 03 40 119

Техника для климата

Доставляем оборудование по всей России от 3 дней транспортными компаниями. Реализуем проекты в десятках регионов — от Калининграда до Владивостока.

9600+

объектов и поставок

от 1 дня

отгрузки в транспортную компанию

Технические данные файла

Документ: Инструкция по эксплуатации очистителя воздуха Venta Aerostyle Compact AP730 и AP735

Идентификатор библиотеки: LIB-005023

Исходный файл: venta-aerostyle-compact-ap730-ap735-instruktsiya-ekspluatatsiya.pdf

SHA-256 оригинала: 0679bff0c40f90c4b7d105e59dbeff247df9a65e4a2c880072122fd8ccd8977b

Постоянная ссылка:

<https://iclim.ru/library/venta-aerostyle-compact-ap730-ap735-instruktsiya-ekspluatatsiya.pdf>

Копия сформирована: 01.10.2026 14:19 UTC